







Papilon 110

Een heel uniek woonhuis bestaande uit twee gekoppelde bouwvolumes. Het huis staat aan de noordoostzijde van de weg van Santa Martha naar Santa Cruz. De nokken zijn oost-west georiënteerd. De bouwvolumes bestaan uit een bouwlaag onder een metalen golfplaten schilddak met pironnen op de raakvlakken van de nok en de kepers. Tegen de westgevel van het voorste bouwvolume staat een bouwvolume op een rechthoekig grondvlak onder lessenaarsdak. Op de westhoek van het zuidelijke bouwvolume staat een keuken onder lessenaarsdak. Hiertegen bevindt zich een fogon met blokvormig onderstuk, boezem en vierkante schoorsteen met huif.

Papilon 110

Un cas hopi unico cu ta consisti di dos edificio conecta na otro. E cas ta situa na e banda pariba di caminda di Santa Martha pa Santa Cruz. E noknan di e cas ta core di pariba pa pabou. E edificionan ta consisti di un piso bou di un dak di cuatro banda traha di zink acaba cu decoracion riba cada punta di contacto di e noknan. Contra di e banda pabou di e edificio mas dilanti tin un edificio den un forma cuadra bou di un dak sera. Riba e banda pabou di e edificio pa zuid tin un cushina bou di un dak ful sera. Contra esaki tin un fogon cu un fundeshi den forma di un bloki, cu un schoorsteen y un capa ariba.

Papilon 110

A very unique dwelling house consisting of two attached buildings. The house is situated on the north-east side of the road from Santa Martha to Santa Cruz. Its ridges are east-west oriented. The one-storey buildings are covered with a corrugated-iron hipped roof with finials where the rafters touch the ridge. Against the west wall of the front building is a pent-roofed construction built on a triangular base. The west corner of the southern building adjoins a pent-roofed kitchen, equipped with a fireplace consisting of a cubic base, sloping central part and square hooded chimney.

June 2003

week	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
23	1	2	3	4	5	6	7
24	8	9	10	11	12	13	14
25	15 Dia di Tata	16	17	18	19	20	21
26	22	23	24 San Juan, Dera Gai	25	26	27	28
27	29	30					

BROWN

ADVOCATEN / LAWYERS